SL **VARNOSTNA NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO SVETIL**
POJASNILO UPORABLJENIH OZNAK IN SIMBOLOV

NAVODILA ZA VARNOST, NAMESTITEV IN UPORABO

NAMEN / UPORABA Kupljeni električni izdelek v celoti izpolnjuje zahteve Evropske unije, opravil je postopek ocenjevanja skladnosti in je označen z oznako CE. Glede na konstrukcijo **se** lahko varno priključi na električno omrežje (-230V 50Hz) ali preko pomožne naprave (napajalnik/pretvornik) z ustreznimi parametri, ali pa se uporablja brez priklopa na električno omrežje (izdelki z baterijami ali s sonckimi kolektorji).

VARNOST Namestitev in prikjucitev elektricnega izdelka lahko izvede samo oseba z dovoljenjem za delo z električno opremo. Med namestitvijo je treba upostevati veljavne predpise in standarde. Poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne namestitve, ne bodo priznane kot razlog za reklamacije, za posledice takšnih poškodb pa ne prevzemamo nobene odgovornosti. Prikljucitev elektricnega izdelka se izvede v skladu z risbami od 1 do 7, odvisno od vrste izdelka. Nadaljnja navodila so prikazana na slikah v grafionem priročniku za namestitev. Spreminjanje ali prilagajanje izdelka ni dovoljeno. Na izdelek ne pritrdite nicesar. Izdelka ne prekrivajte. Izdelek ni igraca; med uporabo vedno zagotovite, da se otroci ne poškodujejo ob stiku z njim. Za namestitev elektricnega izdelka je treba uporabiti certificiran prikjucni terminal v skladu s standardi EN 60998. Pri uporabi v vlaznih prostorih in na prestem je treba uporabljati izdelke z zascitnim razredom visjim od IP20. Pri montaži, transportu in drugih delih, povezanih z električnim izdelkom, se je treba izogibati močnim sunkom, udarcem in drugim mehanskim poškodbam. Elektricnih izdelkov z zascitnim razredom nižjim od IP68 se ne sme potopiti v vodo ali druge tekočine. Izogibajte se stiku elektricnega izdelka z mazivi, topili, penetracijskimi sredstvi ali drugimi snovmi, ki bi lahko trajno umazale ali poskodovale zunanjo prevleko svetilke ali prodrle v njeno notranjost. **Pozor! Pred začetkom namestitvenih del je treba izklopiti napetost v omrežju z ovdijanjem ali izklopom varovalke.** Tehnični podatki so navedeni na etiketi izdelka in na etiketah z informacijami o moci.

NAVODILA ZA NAMESTITEV IZDELKI, KI SO TRAJNO NAMEŠČENI NA POVRSINO 1. Izklopite napetost v omrezju -230V z odvijanjem ali izklopom varovalke. 2. Izvrtajte luknje v povrsino in vstavite vlozke ali obesalnik. 3. Izdelek obésite ali trdno pritrdite na povrsino. 4. Priključite namestitvene kable na priključni blok. 5. Privijte svetlobni vir ali svetlobne vire. 6. Znova vklopite napetost v omrezju. PRENOSNI IZDELKI11. Privijte svetlobni vir ali svetlobne vire. 2. Priključite napajalni kabel v vticnico.

UPORABA / VZDRŽEVANJE Elektricne izdelke je dovoljeno čistiti samo po tem, ko so izkloplijeni in ohlajeni. Zagotoviti je treba, da vlaga ne pride v priključne točke izdelka ali v električno prevodne dele. Pripocamo uporabo le vlazne krpe. Po očiščenju naj izdelki ostanejo izkloplijeni, dokler niso popolnoma suhi. Svetlobni viri, ce so vkljuceni v elektricni izdelek, niso predmet zamenjave v primeru reklamacije, saj so dodani kot dekorativni in oglasevalski element. Pri zamenjavi svetlobnih virov je treba paziti, da so pravilni in da imajo enako konstrukcijo. Obvezno se morajo ujemati: najveqa dovoljena mob svetlobnega vira (W), njegova nazivna napetost (V) in grlo svetlobnega vira. Elektricne izdelke je dovoljeno uporabljati le ob upostevanju zadostne razdalje od osvetljenih predmetov, da se prepreči njihovo prekomerno segrevanje.

ODSTRANJEVANJE ELEKTRICNIH NAPRAV / VARSTVO OKOLJA

Simbol prečrtanega kosa za smeti označuje ločeno zbiranje in pomeni, da se uporabljene elektricne in elektronske naprave ne smejo odlagati skupaj z mesanimi komunalnimi odpadki. Takšne naprave lahko vsebujejo nevarne snovi, ki so potrebne za njihovo pravilno delovanje in varnost. Pravilno odstranjevanje tega izdelka bo pomagalo ohranjati dragocene vire in preprečiti morebitne nevarne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastali zaradi nepravilnega ravnanj'a z odpadki. Informacije o zbirnih mestih za ločene

OPOMBE / SMERNICE Proizvajalec (dobavitelj) ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe in skodo, ki bi lahko nastale zaradi nepravilne uporabe izdelka.

SK **BEZPEČNOSTNE POKYNY NA INŠTALACIU A POUŽÍVANIE SVETIDIEL**
VÝSVETLENIE POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV

INŠTRUKCIE O BEZPEČNOSTI, INŠTALACIA POUŽÍVANi

UČEL / POUŽITIE Vami zakupeny elektricky vyrobok plne spina požiadavky Európskej unie, prešiel procesom posudzovania zhody a je označeny značkou CE. V zavislosti od jeho Konstrukcje ho možno bezpečne pripojiť k elektrickej sieti (~230V 50Hz) alebo prostrednic- tvom pomocneho zariadenia (napajaci zdroj/menič) s prislušnymi parametrami alebo ho možno používať bez pripojenia k elektrickej sieti (vyrobky s bateriami alebo solarnymi panelmi).

BEZPEČNOSt Inštalaciu a pripojenie elektrickeho vyrobku šmie vykonavať iba osoba s opravnenim pracovať s ejektrickyrni zariadeniami. Pocas justalacie je potrebne dodržiavať platne predpisy a normy. Skody vzniknute nespravnou inštalaciou nebudu uznane ako dóvod na reklamaciu a nepreoeame žiadnu zodpovednosť za nasledky takychto skód. Pripojenie elektrickeho vyrobku sa vykonava podľa obrazkov 1 až 7, vzavislosti od typu vyrobku. Dalšie pokyny su uvedene v grafoch v grafickom navode na inštalaciu. Nie su povolene žiadne upravy alebo zmeny na vyrobku. K vyrobku nesmie byť niič pripevnene. Myrobok nezakryvaj- te. Myrobok nie je hračka; pri jeho používani sa vždy uistite, že deti nebudu pri kontakte s vyrobkom zranene. Na inštalaciu elektrickeho vyrobku musi byt použita certifikovana pripojovacia svorkovnica v sulade s normami EN 60998. Pri používani vo vlhkych priestorach a v exterieri je potrebne používat vyrobky s ochrannym stupňom vyšším aKO IP20. Pocas montaže, prepravy a inycn prac suvisiacich s elektrickym vyrobkom sa treba vyhybat silnym narazom, uderom a inym mechanickym zasahom. Elektricke vyrobky s nižším ochrannym stupňom ako IP68 nesmu byt ponorene do vody ani inych kvapalin. Je potrebne vyhnuť sa kontaktu elektrickeho vyrobKU s mazivami, rozpuštadlami, prenikavymi latkami aleo inymi latkami, które mozu trvalo zašpinit alebo poškodit vonkajši povrch svietidla alebo preniknut do jeho vnutra. **Pozor! Pred začatim montažnych prac je potrebne vypnuť napatie v sieti vytiahnutim alebo vypnutim poistky.** Technicke udaje su uvedene na štitku vyrobku a na štitkoch s udajmi o vyKone.

INŠTALAČNE INŠTRUKCIE MYROBKY TRVALO PRIPEVNENE NA POVRCH 1. Vypnite napatie v sieti ~230V vytiahnutim alebo vypnutim poistky. 2. Vyvrtajte otvory do povrchu a vložte hmozdinky alebo vešiak. 3. Zaveste alebo pevne pripevnite vyroboK na povrch. 4. Pripojte inštalačne vodiče k,svorkovnici. 5. Naskrutkujte zdrój alebo zdroje svetla. 6. Obnovte napatie v sieti. PRENOSNE 7YR0BKY 1. Naskrutkujte zdrój alebo zdroje svetla. 2. Pripojte napajaci kabel do zasuvky.

PREVADZKA/ UDRŽBA Elektricke vyrobky sa mózu čistit iba po ich vypnuti a ochladeni. Je potrebne zabezpečiť, aby sa vlhkost' nedostala do spojovacich miest vyrobku ani do časti veducich prud. Odporučáme používat iba vlhku handričku. Po čisteni by mali zostat vyrobky vypnute, kym uplne nevysncnu. Svetelne zdroje, ak su súčasfou elektrickeho vyrobku, nepodliehaju vymene v prípade reklamacje, pretože su pridane ako dekorativny a propagačny prvok. Pri vymene svetelnych zdrojov je dôležite dbat na to, aby boli spravne a mali rovnaKu konštrukciu. Musia bezpodmienece zodpovedaf: maximalny povoleny vykon svetelneho zdroja (W), jeho menovite napatie (V) a patica svetelneho zaroją. Elektricke vyrobky je možne používat iba s dostatočnou vzdialenosfou od osvetlovanych predmetov, aby sa predišlo ich nadmernemu zahrievaniu.

LIKVIDACIA ELEKTRICKYCH ZARIADENÍ / OCHRANA ŽIVOTNEHO PROSTREDU

Symbol preškrtnuteho odpadkoveho kosa je symbolom triedeneho zberu a v $_z$ znamena, že použite elektricke a elektromcke zariadenia nesmu byt likvidovane spolu so zmesovym komunalnym odpadom. Taketo zariadenia **N7T** mózu obsahovat nebezpečne latky potrebne na ich spravne fungovanie a bezpečnosf. Spravna likvidacia tohto vyrobku pomože šetriť cenne zdroje a / **w**-ši zabraniť potencjalne nebezpečnym vplyvom na životne prostredie a 1'uaske

zdravie, które by mohli vzniknuť v ásledku nespravneho nakladania s odpadmi. Informacje o miestach triedeneho zberu produkti ziskate u predajcu alebo na miestnom urade.

POZNAMKY / USMERNENIA Vyrobca (dodavatel') neprebera žiadnu zodpovednost za zranenia a škody, które mózu vzniiKnut' v dósledku nespravneho použitia vyrobku.

HU **BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK LÁMPATESTEK TELEPÍTÉSÉHEZ ÉS HASZNÁLATÁHOZ**
AZ ALKALMAZOTT JELOLÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

BIZTONSÁGI, TELEPÍTÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

RENDLETETES / ALKALMAZAS Az ón által megvásárolt elektromos termék teljes mértékben megfelel az Európai Unió előírásainak, megfelelőségi értékelési eláráson esett át, és CE-jelöléssel van ellátva. A szerkezettől függóen biztonságosan csatlakoztatható az elektromos hálózathoz (-230V 50Hz), vagy megfelelő paraméterekkel rendelkező segédberendezéssel (tápegység/átalakító), illetve használható elektromos hálózathoz történó csatlakoztatás nélkűfis (akkumulátorral vagy napelemekkel ellátott termékek).

BIZTONSÁG Az elektromos termék telepítését és csatlakoztatását csak olyan személy végezheti, aki jogosult elektromos berendezéseken dolgozni. Atelepítés során be kell tartani az érvényes előírásokat és szabványokat. A helytelen telepítésből eredő károkat nem ismerjük el reklamációs okként, és nem vállalunk felelősséget az ilyen károk következkezmény- eiért. Az elektromos termék csatlakoztatása az 1-7. ábrák szerint történik, a termék tipusától függóen. További útmutatók a telepítési útmutató grafikai ábráin találhatók. A termék modosítása vagy átalakítása nem megengedett. Ne rógzítsen semmit a termékre. Ne takarja le a terméket. A termék nem játék; használat közben mindig ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne sérüljenek meg a termékkel való érintkezés során. Az elektromos termék telepítéséhez tanúsított csatlakozó blokkot kell használni, amely megfelel az EN 60998 szabványoknak. Nedves helyiségekben és kültéren történó használat esetén IP20 feletti védettségi szinttel rendelkező termékeket kell használni. A telepítés, szállítás és más, az elektromos termékkel kapcsolatos munkák során el kell kerülni az erós ütéseket, rázódásokat és bármilyen más mechanikai hatást. Az IP68 alatti védettségi szinttel rendelkező elektromos termékeket nem szabad vizbe vagy más folyadékba meríteni. El kell kerülni, hogy az elektromos termék érintkezzen kenónanyagokkal, oldószerekkel, behatoló anyagokkal vagy más anyagokkal, amelyek tartósan beszennyezhetik vagy károsíthatják a lámpatest külsó burkolását, illetve behatolhatnak a belsejébe. **Figyelem! A telepítési munkák megkezdése elótt az elektromos hálózat feszültséget le kell kapcsolni a biztosíték kihúzásával vagy kikapcsolásával.** A műszaki adatok a termek cimkéjén, valamint a teljesítménnyel kapcsolatos információkat tartalmazó cimkéken találhatók.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ A FELÜLETRE ROGZÍTETTTERMÉKEK 1. Kapcsolja le a -230V hálózati feszültséget a biztosíték kihúzásával vagy kikapcsolásával. 2. Fúrjon lyukakat a felületbe, és helyezzen be tipliket vagy akasztót. 3. Akassza fel vagy erósítse szorosan a terméket a felületre. 4. Csatlakoztassa a telepító vezetékeket a csatlakozóblokkhoz. 5. Csavarja be a .fényforrást vagy fényforrásokat. 6. Kapcsolja vissza a hálózati feszültséget. HORDÓZHATO TERMEKEK 1. Csavarja be a fényforrást vagy fényforrásokat. 2. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzathoz.

ÜZEMELTETÉSI/ KARBANTARTÁS Az elektromos termékeket csak azok kikapcsolása és lehúlése után szabad tisztítani. Biztosítani kell, hogy nedvesség ne kerüljön a termék csatlakozási pontjaiba vagy áramvezető részeibe. Javasljuk, hogy csak nedves ruhát használjon. Tisztítás után a terméket ki kell hagyni, amíg teljesen megszáradnak. A fényforrások, amennyiben azok az elektromos termék részet képezik, nem cserélhetók garanciális igény esetén, mivel dekorativ és reklámelemként kerülnek hozzáadásra. A fényforrások cseréjekor gondoskodni kell arról, hogy azok megfelelóek legyenek, és ugyanolyan felépítésűek legyenek. Meg kell egyezniük: a fényforrás maximális megengedett teljesítménye (W), annak nevleges feszültsége (V) és a fényforrás foglalata. Az elektromos termékeket csak úgy szabad használni, hogy elegendó távolságot tartsanak a megvilágított tárgyaktól, hogy elKerüljék azok túlmelegedését.

ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE / KÓRNYEZETVÉDELEM

Az áthúzott szemetes szimbóluma a szelektív gyűjtést jelöli, és azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezeseket nem szabad keverni a háztartási hulladékkal. Ezek a berendezések veszélyes anyagokat tartalmazhatnak, amelyek szükségesek a megfelelő működésükhóz és JzM biztonságukhoz. E termék megfelelő megsemmisítése segít megórizni az /A—értékes eróforrásokat, és megelózi a környezetre és az emberi egészségre potenciálisan veszélyes hatásokat, amelyeK a hulladékok helytelen kezelese miatt merülhetnek tel. Az információkat a szelektív hulladékgyűjtó pontokról a forgalmazónál vagy az önkormányzatnál lehet megtudni.

MEGJEGYZÉSEK / IRÁNYMUTATÁSOKAgyártó (szállító) nem vállal felelósséget a termék nem megfelelő használatából eredó sérülésekért és károkért.

O **SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DIE INSTALLATION UND NUTZUNG VON BELEUCHTUNGSARMATUREN**
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLE

INSTRUKTIONEN ZUR SICHERHEIT, INSTALLATION UND NUTZUNG

ZWECK / ANWENDUNG Das von Ihnen erworbene elektrische Produkt entspricht vollständig den Anforderungen der Europäischen Union, wurde einem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen und ist mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet. Je nach Konstruktion kann es sicher an das Stromnetz (-230V 50Hz) angeschlossen werden oder über ein Hilfsgerät (Netzteil/Umwandler) mit den entsprechenden Parametern betrieben werden oder ohne Anschluss an das Stromnetz verwendet werden (Produkte mit Akkus oder Photovoltaikmodulen).

SICHERHEIT Die Installation und der Anschluss des elektrischen Produkts dürfen nur von einer Person mit Berechtigung zur Arbeit an elektrischen Geräten durchgeführt werden. Während der Installation müssen die geltenden Vorschriften und Normen beachtet werden. Schäden, die durch unsachgemäße Installation entstehen, werden nicht als Reklamation anerkannt, und für die Folgen solcher Schäden übernehmen wir keine Haftung. Der Anschluss des elektrischen Produkts erfolgt je nach Typ des Produkts gemäß den Abbildungen 1 bis 7. Weitere Anweisungen sind in den Abbildungen der grafischen Montageanleitung enthalten. Änderungen oder Modifikationen am Produkt sind nicht zulässig. Es darf nichts am Produkt befestigt werden. Das Produkt darf nicht abgedeckt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug; während des Betriebs muss stets sichergestellt sein, dass Kinder nicht durch den Kontakt mit dem Produkt verletzt werden. Zur Installation des elektrischen Produkts muss eine zertifizierte Anschlussklemme gemäß den EN 60998-Normen verwendet werden. Bei der Verwendung in feuchten Räumen sowie im Freien sollten Produkte mit einer Schutzart höher als IP20 verwendet werden.
Bei der Montage, dem Transport und anderen Arbeiten mit dem elektrischen Produkt sind starke Stöße, Schläge und andere mechanische Erschütterungen zu vermeiden. Elektrische Produkte mit einer Schutzart niedriger als IP68 dürfen weder in Wasser noch in andere Flüssigkeiten eingetaucht werden. Der Kontakt des elektrischen Produkts mit Schmiermitteln, Lösungsmitteln, Penetrationsmitteln oder anderen Substanzen, die die äußere Beschichtung der Leuchte dauerhaft verschmutzen oder beschädigen oder in das Innere eindringen könnten, ist zu vermeiden. **Achtung! Vor Beginn der Installationsarbeiten muss die Spannung im Netz durch Herausdrehen oder Ausschalten der Sicherung abgeschaltet werden,** technische Daten befinden sich auf dem Produktetikett sowie auf den Etiketten mit Leistungsinformationen.

INSTALLATIONSANLEITUNG PRODUKTE, DIE DAUERHAFT AN DER OBERFLÄCHE BEFESTIGT WERDEN 1. Die Spannung im ~230V-Netz durch Herausdrehen oder Ausschalten der Sicherung abschalten. 2. Bohren Sie Löcher in die Oberfläche und setzen Sie Dübel oder Haken ein. 3. Hängen oder befestigen Sie das Produkt sicher an der Oberfläche. 4. Schließen Sie die Installationskabel an die Klemmenleiste an. 5. Schrauben Sie die Lichtquelle oder die Lichtquellen ein. 6. Die Spannung im Netz wiederhersteifen. TRAGBARE PRODUKTE 1. Schrauben Sie die Lichtquelle oder die Lichtquellen ein. 2. Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.

BETRIEB / WARTUNG Elektrische Produkte dürfen nur gereinigt werden, nachdem sie ausgeschaltet und abgekühlt sind. Es muss sichergestellt werden, dass keine Feuchtigkeit in die Anschlusspunkte des Produkts oder in stromführende Teile eindringt. Wir empfehlen, ausschließlich ein feuchtes Tuch zu verwenden. Nach der Reinigung sollten die Produkte erst wieder eingeschaltet werden, wenn sie vollständig getrocknet sind. Lichtquellen, sofern im Lieferumfang des elektrischen Produkts enthalten, unterliegen im Falle einer Reklamation nicht dem Austausch, da sie als dekoratives und werbendes Element beigelegt werden. Beim Austausch von Lichtquellen ist darauf zu achten, dass diese den gleichen Aufbau haben. Unbedingt übereinstimmen müssen: die maximal zulässige Leistung der Lichtquelle (W), deren Nennspannung (V) und der Sockel der Lichtquelle. Elektrische Produkte dürfen nur mit ausreichendem Abstand zu beleuchteten Objekten verwendet werden, um eine übermäßige Erwärmung dieser Objekte zu vermeiden.

ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN / UMWELTSCHUTZ

Das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers steht für die getrennte Sammlung und bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische

\ Geräte nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Solche
^T _p Geräte können schädliche Stoffe enthalten, die für ihren ordnungsgemäßen
rd Betrieb und ihre Sicherheit notwendig sind. Die ordnungsgemäße Entsorgung

Ó **OHUTUSJUHISED VALGUSTITE PAIGALDAMISEL JA KASUTAMISEL**
KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUS

OHUTUS-, PAIGALDUS- JA KASUTUSJUHISED

EESMÄRK / KASUTUSALA Tefe pooli ostetud elektritoode vastab täielikult Euroopa Liidu nóuetele, on läbinud vastavushindamise protseduuri ning on märgistatud CE-märgisega. Sóltuvalt konstruktsioonist võib toodet ohutult ühendada elektrivorku (-230V 50Hz) või kasutada sobivate parameetritega abiseadme (toiteplokk/muundur) kaudu või kasutada ilma elektrivórguga ühendamata (tooted, millel on akud või päikesepaneelid).

OHUTUS Elektrilise tóóte paigaldamise ja ühendamise tohib läbi viia ainult isik, kellel on luba tóótada elektriseadmetega. Paigaldamise ajal tuleb järgida kehtivaid eeskirju ja norme. Vale paigalduse tagajárjel tekkinud kahjusid ei tunnistata nóude aluseksja me ei vastuta selliste kahjude tagajárgede eest. Elektritoote ühendamine toimub vastavalt jconistele 1 kuni 7, sóltuvalt tóóte tüübist. Edasised juhised on esitatud graafilise paigaldusjuhendi joonistel. Toote muutmine või modifitseerimine ei ole lubatud. Arge kinnitage tootega midagi. Toodet ei tohi katta. Toodet ei tohi kasutada mánguasjana; kasutamise ajal tuleb alati veenduda, et lapsed ei puutuks tootega kokku ega saaks viga. Elektritoote paigaldamiseks tuleb kasutada sertifitseeritud ühendusplokki, mis vastab standarditele ÉN 60998. Kasutades tooket niisketes ruumides või välistingimustes, tuleks kasutada tooteid, mille kaitseklass on kórgem kui IP20. Paigaldamise, transportimise ja muude elektritoodete seotud tóóde ajal tuleks váltida tugevaid lóóke, pórutusi ja muid mehaanilisi mójusid. Elektritooteid, mille kaitseklass on madalam kui IP68, ei tohi uputada vette ega muudesse vedelikesse. Tuleb váltida elektritoodete kokkupuudet määrdeainete, lahustite, lábitungivate ainete või muude ainetega, mis võivad püsivalt määrida või kahjustada valgusti välimisstakt või fungida selle sisemusse. **Tähelepanu! Enne paigaldustóóde alustamist tuleb lülitada elektrivórk pingest välja, keerates välja või lülitades valia kaitse.** Tehnilised andmed on märgitud toote etiketil ja võimsuse infot sisaldavatel siltidel.

PAIGALDUSJUHISED TOOTED, MIS ON PÜSIVALT KINNITATUD PINDADALE 1. Lülitage välja elektrivórgu pinge -230V, keerates välja või lülitades välja kaitse. 2. Puurige auku pinda ja paigaldage tüübiliTvõi riputuskronsteinid. 3. Riputage või kinnitage toode kindlalt pinnale. 4. Ühendage paigaldusjuntmed klemmiplokki. 5. Keerake valgusallikas või valgusallikad sisse. 6. Taastage elektrivórgu pinge. KANDTAVAD TOOTED T. Keerake valgusallikas või valgusallikad sisse. 2. Ühendage toitejuhe pistikupessa.

KASUTAMINE / HOOLDUS Elektritooteid tohib puhastada ainult siis, kui need on valia lülitatud ja jahtunud. Tuleb váltida niiskuse sattumist toote ühenduskohtadesse või voolu juhtivatesse osadesse. Soovitame kasutada ainult niisket lappi. Párast puhastamist tuleb tooted játta välja lülitatuks, kuni need on täielikult kuivanud. Valgusallikaid, kui need on elektritootega kaasas, ei vahetata nóude korral, kuna need on Tisatud dekoratiivsete ja reklaamielementidena. Valgusallikate vahetamisel tuleb veenduda, et need on óiged ja sama konstruktsiooniga. Kohustuslik on, et valgusallika maksimaalne lubatud võimsus (W), nimipinge (V) ja sokkel vastaksid. Elektritooteid tohib kasutada ainult piisava kaugusega valgustatud objektidest, et váltida nende ülekuumenemist.

ELEKTRISEADMETE KÕRVALDAMINE / KESKKONNAKAITSE

Läbikriipsutatud prügikasti sümbol táhistab liigiti kogumist ja náitab, et \ kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid ei toni visata koos sorteerimata olmejáátmetega. Sellised seadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, mis on I/O vajahkud nende nóuetekohaseks toimimiseks ja ohutuseks. Selle toote **Á** e-. nouetekohane kórvaldamine aitab sáásta váártuslikke ressursse ja ennetada / \ võimalikke ohtlikke mójusid keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võivad tekkida jáátmete ebaóige káitlemise korral. Teavet liigiti kogumise kohtade kohta saabjaemüüjalt või omavalitsusest.

MÁRKUSED / JUHISED Tootja (tarnija) ei vota vastutust vigastuste ja kahjude eest, mis võivad tekkida toote ebaóige kasutamise tagajárjel.

O **INDICATII DE SIGURANTÁ PENTRU INSTALAREA ŞI UTILIZAREA CORPURILOR DE ILUMINAT**
EXPLICATIA MARCAJELOR SI SIMBOLURILOR UTILIZATE

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTÁ, INSTALARE SI UTILIZARE

SCOP / APLICATIE Produsul electric achizitionat de dumneavoastra respecta pe deplin cerintele Uniunii Europene, a fost supus procedurii de evaluare a conformătii si este marcat cu simbolul CE. In functie de constructia sa, acesta poate fi conectat in sigu'ranta la reteaua eléctrica (-230V 50Hz)'sau prin intermediul unui dispozitiv auxiliar (sursă de alimentare/co-nvertor) cu parametrii co resp unza tori, sau poate fi utilizat fără a fi conectat la reteaua eléctrica (produse cu baterii sau panouri foto vol taice).

SIGURANTÁ Instalarea si conectarea produsului electric .trebuie realizate numai de catre o persoană autorizată să lucreze cu echipamente electrice. In timpul instalării, este obligatoriu să respectati reglementarile si standardele In vigoare. Daunele rezultate din instalarea incorecta nu'vor fi considerate ca motiv de reclamatie, iar noi nu ne asurnam nicio responsa-bilitate pentru consecintele unor astfel de dauhe. Conectarea produsului electric se realizeazá conform imaqi'nilor de la 1 la 7, in functie de tipul produsului. Alte instructiuni sunt prezentate In diagramefe incluse In ghidul grafic 'de instalare. Nu este permisă modificarea sau alterarea produsului. Nu atasati nimic la produs. Nu acoperiti produsul. Produsul nu este o jucarie; in timpul utilizării, asigu'rati-vá că copiii nu vor fi răriiti prin contactul cu acesta. Pentru instalarea produs.ului electric, utilizati o boma de conéxiune certificala, conform standardelor EN 60998. In cazul utilizării in incáperi umede si in exterior, trebuie utilizate produse cu un grad de protectie mai mare de IP20. in timpul montării, transportului si altor activitati legate de produsul electric, trebuie evitate socurile puternice, loviturile si orice alte impactúri mecanice. Produsele electrice cu un grab de protectie mai mic decat IP68 nu trebuie scufundate in apa sau alte lichide. Contactul produsului electric cu lubrifianti, solventi, substante penetrante sau orice alte substante care ar putea pata sau deteriora permanent stratul exterior al corpului de iluminat sau care ar putea pátrunde in interior trebuie evitat. **Atentie! Inainte de a incepe lucrante de instalare, tensiunea eléctrica din retea trebuie intreruptă prin desurubarea sau oprirea sigurantei.** Specificatiile tehnice sunt'indicate pe eticeta produsului'si pe etichetele cu informatii despre putere.

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE PRODUSE FIXATE PERMANENT PE SUPRAFATA 1. Opriti tensiunea din reteaua -230V prin desurubarea sau oprirea sigurantei. 2. Găuriti orificii in súprafatá si introd'uceti dibluri sau sc'porturi. 3. Agatati sau fixqti'ferm produsul pe suprafatá. '4. Conectat! cáblurile de instalare la blocul dé borne. 5. Insurubati sursa sau sursele de lumina.
6. Restabiliti tensiunea din retea. PRODUSE PORTABILE 1. Insurubati sursa sau sursele de lumina. 2. Conectati cablul dé alimentare la prizá.

FUNCTIONARE / ,NTRETINERE Produsele electrice pot fi curátate doar dupa ce au fost oprite si s-au rácit. Trebuie sá va asigurati cá umiditatea nu pátrunde in púnetele de conexiine ale produsului sau in partile conductoare de curent. Va recomandám sá utilizati doar o cárpa umedá. Dupa curátarei produsele trebuie lásate deconectate pana când surit complet uscate. Sursele de lumiňá, dacá sunt include impreuná cu produsul electric, nu fac obiectul inlocuirii in cazul une! reclamatil, deoarece sunt furnizate ca elemente decorative si promotionale. La inlocuirea surselor de luminá, trebuie sá va asigurati cá acestea surit adeeváte si au aceeasi constructie. Trebuie sá corespundá in mod obligatoriu: puterea maxima admisá a sursei de lumina'(W), tensiunea sa nominala (V) si soclul sursei de luminá. Produsele electrice trebuie utilizate numaí cu mentinerea unei distante suficiente fatá de obiectele iluminate, pentru a va evita supraincálzirea acéstora.

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE / PROTECTIA MEDIULUI

Simbolul cosului de gunoi táiat indica coléctarea selectiva si inseamná cá dispozitivele'electrice si electronice uzate nu trebuie aruncate impreuná cu deseurile menajere nésortate. Aceste dispozitive joot confine substante periculoase necesare pentru functionarea lor corecta si siguranta acestorá.
JX,J Eliminarea corecta a acestui produs va ajuta la cónservareá resurselor

GB **HACOKH 3A EE3OnACHOCT RPM MOHTAX h ynOTPEBA HA OCBETMTEJ1HW TEHA**

SAFETY GUIDELINES FOR INSTALLATION AND USE OF LIGHTING FIXTURES
O **EXPLANATION OF USED MARKINGS AND SYMBOLS**

SAFETY, INSTALLATION, AND USAGE INSTRUCTIONS

PURPOSE / APPLICATION The electrical product you have purchased fully complies with the requirements of the European Union, has undergone the conformity assessment procedure, and is marked with the CE marking. Depending on its design, it can be safely connected to the power grid (-230V 50Hz) or through an auxiliary device (power supply/co-nvertor) with appropriate parameters, or used without being connected to the power grid (products with batteries or photovoltaic panels).

SAFETY The installation and connection of the electrical product may only be carried out by a person authorized to work with electrical equipment. During installation, all applicable regulations and **standards** must **be** followed. **Damages** resulting from improper installation will not be considered as grounds for complaint, and we assume no responsibility for the consequences of such damages. The electrical product should be connected as shown in figures 1 to 7, depending on the type of product. Further instructions are provided in the diagrams included in the graphical installation **guide.** No alterations or modifications to the product are allowed. Do not attach anything to the product, and do not cover the product. The product is not a toy, and during operation, always ensure that children are not harmed by coming into contact with it. For the installation of the electrical product, use a certified connection terminal in compliance with EN 60998 standards. When used in humid environments or outdoors, products with a protection rating higher than IP20 must be applied. During installation, transportation, and other activities related to the electrical product, strong shocks, impacts, and any other mechanical blows should be avoided. Electrical products with an IP rating lower than IP68 should not be submerged in water or any other liquids. Contact between the electrical product and grease, solvents, penetrating substances, or any other materials that may permanently stain or damage the external coating of the fixture, or penetrate its interior, must be avoided. **Attention! Before starting any installation work, the power supply must be disconnected by unscrewing or switching off the fuse.** Technical specifications can be found on the product label and the labels indicating power information.

INSTALLATION INSTRUCTIONS PRODUCTS PERMANENTLY MOUNTED TO THE SURFACE 1. Disconnect the -230V power supply by unscrewing or switching off the fuse. 2. Drill holes in the surface and insert wall plugs or mount the hanger. 3. Hang or securely fasten the product to the surface. 4. Connect the installation wires to the terminal block. 5. Screw in the light source or light sources. 6. Restore power to the electrical network. PORTABLE PRODUCTS 1. Screw in the light source or light sources. 2. Connect the power cord to the power outlet.

OPERATION / MAINTENANCE Electrical products mayonly be cleaned after they have been turned off and cooled down. Ensure that no moisture enters the connection points of the product or the electrically conductive parts. We recommend using only a damp cloth for cleaning. After cleaning, the products should remain unplugged until they are completely dry. Light sources, if included with the electrical product, are not subject to replacement under warranty claims, as they are provided as decorative and promotional elements. When replacing light sources, if is essential to ensure that the replacements are appropriate and have the same specifications. The maximum allowable wattage (W), rated voltage (V), and the light source socket must match exactly. Electrical products may only be used while maintaining a sufficient distance from illuminated objects, ensuring that they do not cause excessive heating of those objects.

DISPOSAL OF ELECTRICAL DEVICES / ENVIRONMENTAL PROTECTION

The crossed-out wheeled bin symbol signifies selective collection and
\ **^^Z** indicates that used electrical and electronic devices must not be disposed of together with unsorted municipal waste. These devices may contain
NTT hazardous substances necessary for their proper functioning and safety.

HR **UPUTE O SIGURNOSTI PRI MONTAŽI I UPOTREBI RASVJETNIH TIJELA**
OBJAŠNJENJE KORIŠTENIH OZNAKA I SIMBOLA

UPUTE ZA SIGURNOST, MONTAŽU I KORIŠTENJE

SVRHA / PRIMJENA Električni proizvod koji ste kupili u potpunosti ispunjava zahtjeve Europske unije, podvrgnut je postupku ocjene sukladnosti i označen CE oznakom. Ovisno o konstru kciji, može se sigurno priključiti na električnu mrežu (~230V 50Hz) iii putem pomočnog uređaja (napajanje/pretvarač) s odgovarajućim parametrima iii se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama iii fotonaponskim pločama).

SIGURNOST Instalaciju i povezivanje električnog proizvoda smije obavljati samo osoba ovlaštena za rad s električnim uređajima. Tijekom instalacije potrebno je pridržavati se važečih propisa i normi. Oštećenja nastala zbog nepravilne instalacije neće biti priznata kao osnova za reklamaciju, a za posljedice takvih oštećenja ne preuzimamo odgovornost. Povezivanje električnog proizvoda vrši se prema slikama od 1 do 7, ovisno o vrsti proizvoda. Daljnje upute navedene su na slikama u grafičkim uputama za montažu. Zabranjeno je vršiti izmjene iii preinake na proizvodu. Ne smije se ništa pričvrstiti na proizvod. Ne prekrivajte proizvod. Proizvod nije igračka; tijekom korištenja uvijek se uvjerite da djeca neće biti ozljeđena dodirom s njim. Za instalaciju električnog proizvoda treba koristiti certificiranu priključnu stezaljku u skladu s EN 60998 standardima. Prilikom korištenja u vlažnim prostorijama i na otvorenom potrebno je koristiti proizvode s razinom zaštite većom od IP20. Tijekom montaže, transporta i drugih radova vezanih za električni proizvod treba izbjegavati jake udarce, potrese i druga mehanička oštećenja. Električni proizvodi s nižom razinom zaštite od IP68 ne smiju se uranjati u vodu niti druge tekućine. Treba izbjegavati kontakt električnog proizvoda s mastima, otapalima, penetrirajućim tvarima iii bilo kojim drugim tvarima koje bi mogle trajno zaprljati iii oštetiti vanjski sloj svjetiljke iii prodrijeti u njenu unutrašnjost. **Pažnja! Prije početka montažnih radova potrebno je isključiti napon u mreži odvijanjem iii isključivanjem osigurača.** Tehnički podaci nalaze se na etiketi proizvoda kao i na etiketama s informacijama o snazi.

UPUTE ZA MONTAŽU PROIZVODI TRAJNO PRIČVRŠĆ

GA

OAHHEE AE0AAEIAZ TIA THN EFKATAETAEH KAI TH XPHEH OQTIZTIKQN EEHFHZH TQN XPHEIMODOIOYMENQN ZHMANZEQN KAI

OAHFIEZ AZOAAEIAZ, EFKATAZTAZHZ KAI XPHZHZ

ZKOT1OZ / EOAPMOFH To QÂEKTpIKÔ TTpÔÎÔV TTOU éX^Te ayOpâCFEI TTÂripoi TTÂnpWÇ TIÇ anaifooEiç TOÇ EupceiralÊqç'Ëvœaaç, éx^i UTTo§ÂriOei aiq ôiaôiKaaia aÇoÂôYqanç ouppôpfpwanç KOI (pépEi Tr] appavan CE. AvaAoya pe TQV KaraoKEun TOU, pnopei va OUVOEOEI pe aacpâAEia OTO pÂSKTpIKÓ OIKTUO (-230V 50Hz) q péace ßopÔpTIK^ auaKEupç (TpoçoôoTiKó/pÊTaTpoTTÉaç) ps KOTÔAÂqÂEÇ napapéTpouç n va xpriaiponoipSEÎ XWÎÇ OÚVÔEOT] OTO qÂEKTpIKÓ ÔÎKTUO (iTpOÎÔVTa PE pHOTOpÎEÇ p (pwre§oATa'iKa TTÔVEA).

AZiPAAEIA H EyKOTOOTaap KOI q auvóeaq TOU pÂEKTpIKOù npoiôvTOÇ pnopEÎ va TTpayapaTOTTOiqQiî póvo anó árepo Êfouaioô0TqpÊvo va Epyaforai pe qÂEKipiKÉç QUQKEUEÇ. KOTO Tp ôiâpKEia Tqç EyKaTÔaraaqç, TTPETTEI va TppoúvTai ai IQXUOVTEÇ Kavoviapoi KOI TTpÔTUTTa. Zqpiéç TTOU TTPOKÚTTTOUV anó EacpaÂpévq EYKOTaaraaq OEV 0a avayvwpiOTOûv œç Âôyoç aîpwaqç EVW OEV avaÂapßavoupÉ Kapia EU0ûvq yia TIÇ œUVETTEIEÇ TETOIWV Çqpiœv. H oûvÔEaq TOU qÂEKTpIKoù TTpoiôVTOç TTayapaTOTTOiEÎTa i aúpipwva ps TO ax^ôia anó TO 1 éwç TO 7, avâÀoya pe TOV TUTTO TOU TTPOÎOVTOÇ. FlepiaaoTepÊÇ iópyisę irapÊxovrai OTO ôiaypâppara Tqç ypacpiKqç oôqviaç EYKaiôOTaaqç. AEV ETTITPETTOVTOI aÂAayéç q TpOTTOTTOiqaEIÇ OTO TTpOÎÔV. MpV TTpOOappÔfoIE TÎTTOTO OTO TTpÔÎÔV. MpV KOÀÙTTTETE TO TTpÔÎÔV. TO TTPÔÎÔV ÔEV ElVQI TTOIXVÎÔI ' KGTÔ Tp ÂEITOUpyia, TTpETTEI TTÔVia VO ßz§aiüJVEOTE ÔTI TO naiôiâ OEV 0a TpaupaTiareûv anó Tov ETratpq ps aura. Fia Tqv EYKOTaaraaq TOU pÂEKTpIKOù TTpÔIOVTOÇ, xpqai POTTO iqaTE pia TTiarenoiqpÊvq aKpoôÊKTq auvôÊaqç aûpcpœva pE Ta TTpÔTUTTa EN 60998. KOTO Tp xpqaq as uypô TTEpipâÀÀovra KOI OE EfojTÉpi KOUÇ xúpouç, TTPETTEI va xppoipoTTOioûvTai npoiôvra ps ßaßpô npoaraaiaç ôvœ TOU IP20.

KOTO Tpv EYKOTaaraaq, Tq psratpopó KOI OAAEÇ EpyaalÊÇ TTOU axETÎfovrai ps TO pÂEKTpIKô TTpOÎÔV, TTpÊTTEI VO OTTOCpEUyOVTai ÉVTOVEÇ ÔOVqÓEIÇ, XTUTTppOTO KOI OTTOiaÔqTTOTE ÓAAO ppxaviKô KpoùapaTa. Ta pÂEKTpIKô Trpoiôvra ps ßaûpô TTpoaTaoiaç xapqÁórspo anó IP68 ÔEV TTpÊTTEI VO ßUÔifoVTai 08 VEpÔ p OE ÔAAo UypÔ. FlpÊTTSI VO OTTOlpEÔyETai p ETTOipq TOU qÂEKTpIKOÙ TTpOÎÔVTOÇ pE AITTOVTIKÔ, ÔIOAUTIKÔ, ÔIOTTEpOOTI KÉÇ OUQÎÉÇ q OTTOIEOÔpTTOTE âAAEÇ OUOÎÉÇ TTOU pTTOpÊI VO AEKIÔQOUV p VO KaTOOTpÉipOUV pÔVipÔ TpV E^WTEpIKp EniKÓAUIjip TOU (pœTiOTIKOù p va Eiax^PÔ^ouv aro EawTEpIKÔ TOU. **npoaoxp! Ilpiv airó** TOV **Évpçq** TWV **Epyaaiwv EYKaTâaiaaqç, p Tâaq** OTO OIKTUO TTPETTEI **va** OIOKOTTEI **atpaipœvraç q aTTEVEpYOTTOiwvTaç Tqv aatpâAtia.** Ta TEXVIKO ôÉôopéva ßpiaKôvrai arpv ETIKETO TOU TTPOÎÔVTOÇ KO0LÛÇ KOI OTIÇ ETIKÉTEÇ nAppOtpopiÛV IOXÛ0Ç.

OAHFIEZ EFKATAZTAZHZ nPOÎONTA HOY EINAI ZTA0EPA ZTEPEOMENA ZTHN Êm<I>ANEIA 1. Arroauvôêar E Tpv Táaq OTO OIKTUO ~230V acpaipwvraç p anEvspYOTroiwvraç Tqv aocpôÂEia. 2. TpunpoTE Tpúnsç arqv sniipâvEia KOI TOTTOÊTPOTE OUTTO p YOVTÇouç. 3. KpEpÔOTE p OTEpEWOTE OTOOEpÔ TO TTpÔÎÔV OTqV ETTKpÔVEia. 4. ZUVÔÊOTE TO KOAwÔIO EYKaTÔOTaaqç OTOV axpoêÉKTq. 5. BIOCIUOTE Tpv npyp p TIÇ TTPYEÇ (pWTÔç. 6. ETravatpépETE Tpv Táaq OTO OIKTUO. QOPHTA F1P0I0NTA1. BIOUJOTE Tqv TTPYP q TIÇ TTPYEÇ tpwTôç. 2. ZUVOEOTE TO xaÂwôio Tpocpoôoaiaç OTpv npiÇa.

AEITOYPriA / ZYNTHPHZH Ta qAeXTpixô npoiôvra EniTpénETai va xa0apiôVTai póvo PETÓ TQV anEVEpYonoiqap TOUÇ xai Tqv ipûÇq TOUÇ. FlpénEi va SiaaçaAIOTEÎ OTI q uypaaia OEV EiaÉpXETai OTO aqpÊIa ávôEaqç TOU npoiôvroç q ara aywyipa pépq. ZuviOTOÛpE Tq XPPOT póvo UYpoú navioú. METO TOV KaÔapiapô, Ta npoiôvra npénEi va napapÊivouv anoouvésôEpÊva psxpi va OTEyvœoouv nÂqpœç. Oi nqyéç (pwrôç, EOV nspiÂapßavovrai aro qAsxTpixô npoiôv, OEV unôxÊivrai as avTixaraoraaq OE nÊpinrwaq EYVÛqoqç, xa9wç npooTÎÔEvrai œç ôiaxoapqnxô KOI ôiacpqpiOTixô OTOIXEIO. Kara rqv avTixaraoraaq TWV nqYcov (pturôç, Eivai aqpavriKô va ôiaacpaAIOTEÎ OTI sivai KarâAAqAsç xai ¿xouv rqv ióia KaraaKEuq. Dpenei anapairqrœç va aupcpœvoûv: q pÊYIarq EniTpÊnôpÊvq iaxûç rqç nqyqç (pturôç (W), q ovopaanxq Táaq rqç (V) xai q ßaaq rqç nqyqç (pwrôç.

Ta qAEKTpIKÔ npoiôvra npénEi va xpwponoioûvrai póvo ps Enapxq anôOTaaq anô ra (ptunÇôpEva avnxÊîpEva, npOKÊipévou va pqv npoxaÂÊîrai unspßoAixq Óéppavaq aurœv.

AIAØEZH HAEKTPIKON ZYZKEYON / nPOZTAZIA TOY FIEPIBAAANOTOZ

To aupßoAo TOU ôiaypappévou xâôou anoppippârwv eivai aupßoAo ôiaAoyqç KOI aqpaivEi OTI OI xpqaipoiorpévEç qÂEXTpixés xai qAEKTpovixsç OUOKEUEÇ \ OEV npsnEi va anoppimovTai paÇî ps Ta pq ôiaxwpiapéva oixiaxâ anôßÂqra.

TETOIEÇ auaxEuéç pnopsi va nEpiéxouv einixvôuvsç ouaisç nou Eivai anapaÎTqTEÇ yia Tq awoTq ÂEiroupyia xai Tqv aacpâAEIâ TOUÇ. H awarq **A** \ ôiôSEoq auTOü TOU npoiôvroç ôa aupßaAEI arq ôiarqpqaq noÂûnpwv nôpœv ' KOI ooqv npÔAqipq TWV ôuvqnxâ Enixivôuvwv EnimwaEtuv OTO nEpißôAÂOov KOI Tqv avÔpwmvq uyeia nou **ôa pnopoúaav** va npOKÛipouv anô Tqv axarâAAqAq ôiaxÊîpiaq TWV anoßÂqrwv. nÂqpocpopiEÇ OXETIKO pÊ Ta aqpEia ôiaAoyqç anoppippâTwv pnopÊÎTE va ßosirÊ OTOV npoaoôEUTa q OTOV ôapo.

SAUGOS NURODYMAI SVIESTUVY MONTAVIMUI IR NAUDOJIMUI NAUDOJAMP ZYMĖJIMU IR SIMBOLIŲ PAZEIDIMAI

D

SAUGOS, MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

PASKIRTIS / TAIKYMAS [sigytas elektros produktas visiskai atitinka Europos Sajungos reikalavimus, praėjo atitikties vertinimo procedurą ir pazymėtas CE ženklu. Priklausomai nuo konstrukcijos, jis gali būti saugiai prijungtas prie elektros tinklo (-230V 50Hz) arba per pagalbinį įrengini (maitinimo blokas/keitiklis) su atitinkamais paramėtrais, arba naudojamas be prijungimo prie elektros tinklo (produktai su baterijomis ar saules kolektoriais).

SAUGA Elektros produkto montavimąir prijungimą gali atlikti tik asmuo, turintis teisę dir*ti su elektros [renginiais. Montavimo metu privaloma laixytis galioiančią taisyklią ir normą, Zala, atsiradusi dėl netinkamo montavimo, nebus laikoma pagrinau garantiniam aptarnavimui, ir mes neprisiimame atsakomybės už tokią žalą pasekmes. Elektros produkto prijungimas atliekamas pagal 1-7 pav., priklausomai nuo produkto tipo. Papildomos instruKcijos pateikiamos grafiniame montavimo vadove. Negalima atlikti jokią produkto modifikacija ar pakeitimą. Niekas neturi būti tvirtinamas prie produkto. Neuždenkite produkto. Produktas nera žaislas; eksploatavimo metu visuomet [sitikinkite, kad vaikai nesusižeistą susidurę su juo. Elektros produkto montavimui naudokite sertifikuotajungcią bloką, atitinkant[EN 60998 standartus. Naudojant drėgnose patalpose Ir lauke, turi būti naudoiami produktai, kurią apsaugos laipsnis yra didesnis nei IP20. Montavimo, transportavimo ir kitądarbąsu elektros produktu metu reikia vengti stiprią smugią, sukretimu ir kitą mechaninią poveikią. Elektros produktai, kuriąapsauaos laipsnis yra mažesnis nei IPo8, neturetųbūti panardinami [vendent ar kitas skyscius. Reikia vengti elektros produkto kontakto su tepalais, tirpikliais, isiskverbianciomis medžiagomis ar kitomis medžiagomis, kurios gali nuolat nesvarinti arba pažeisti sviestuvo išorin[paviršiąar patekti [jo vidą. **Dėmesio! Pries pradedant montavimo darbus, reikia išjungti tinklo [tampą, isukant arba išjungiant saugikį.** Techniniai duomenys nurodyti ant produkto etiketės ir ant etikečią su galios informacija.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS ANT PAVIRSIAUS TVIRTINAMI PRODUKTAI 1. Išjunkite -230V tinklo [tampą, išsukdami arba išjungdami saugikį 2. Grįžkite skylutes pavirsiuje ir [statykite kaiščius arba kabliukus. 3. Pakabinkite arba tvirtai pritvirtinkite produktą prie pavirsiaus. 4. Prijunkite montavimo laidus prie gnybtą bloko. 5. Isukite sviesos šaltin[arba sviesos šaltinius. 6. Atstatykite tinklo itampą. NESIOJAMIEJI PRODUKTA11. [sukite sviesos šaltini arba sviesos šaltinius. 2. Prijunkite maitinimo laidą prie lizdo.

EKSPLOATACIJA/ PRIEZIŪRA Elektros produktai gali būti valomi tik juos išjungus ir jiems atvėsus. Reikia užtikrinti, kad drėgmė nepatektą [produkto jungcią vietas ar srovg laidžias dalis. Rekomendąojame naudoti tik dregnąsluostę. Po valymo produktai turi likti išjungti, kol visiškai išdžius. Sviesos šaltiniai, jei jie yra pridedami prie elektros produkto, nekeičiami garantiniu laikotarpiu, nes jie pridedami kaip dekoratyviniai ir reklaminiai elementai. Keičiant sviesos šaltinį, svarbu įsitikinti, kad jie tinkami ir turi tapačiąkonstrukciją. Privalo sutapti šie paramėtrai: maksimali leistina šviesos šaįtinio galia (W), jo vardinė [tampa (V) ir šviesos saltinio lizdas. Elektros produktai gali buti naudojami tik laikantis tmkamo aistumo nuo apšviečiamą objektą, kad nebotą ją perkaitimo.

ELEKTROS PRIETAISU UTILIZAVIMAS / APLINKOSAUGA

Perbrauktos šiukšliadėzės simbolis žymi atlieką rušiavimą ir reiškia, kad \ <^.7 panaudoti elektros ir elektronikos prietaisai negali būti išmetami su nerušiuoto- f mis buitinėmis atliekomis. Tokie prietaisai gali turėti kenksmingą medžiagą, [X kurios buvo butinos ją tinkamam veikimui ir saugumui. Tinkamas sio produkto Ą X utilizavimas padės taupyti vertingus išteklius ir išvengti galimo pavojaus z aplinkai ir žmoną sveikatai, kuą gali sukelti netinkamas atlieką tvarkymas. Informacija apie atlieką rūsiavimo vietas galite gauti iš pardavėjo arba savivaldybeje.

PASTABOS ! NURODYMAI Gamintojas (tiekėjas) neprisiima atsakomybės už sužeidimus ir žalą, kurie gali atsirasti dėl netinkamo produkto naudojimo.

NL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN VERLICHTINGSARMATUREN VERKLARING VAN DE GEBRUIKTE MARKERINGEN EN

INSTRUCTIES VOOR VEILIGHEID, INSTALLATIE EN GEBRUIK

DOEL / TOEPASSING Het door u gekochte elektrische product voldoet voiledig aan de eisen van de Europese Unie, heeft de conformiteitsbeoordelingsprocedure doorlopen en is gemarkeerd met het CE-keurmerk. Afhankelijk van het ontwerp kan het veilig worden aangesloten op het elektriciteitsnet (~230Ú 50Hz) of via een hulpeenheid (voeding/omvor- mer) met de juiste parameters, of zonder aansluitmog op het elektriciteitsnet worden gebruikt (producten met batterijen of zonnepanelen).

VEILIGHEID De installatie en aansluiting van het elektrische product mögen alleen worden uitgevoerd door een persoon die bevoegd is om met elektrische apparatuur te werken. Tijdens **de** installatie moeten de geldende voorschriften en normen worden nageleefd. Schade als gevolg van onjuiste installatie wordt niet als een geldige reden voor een klacht beschouwd, en wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor de gevolgen van dergelijke schade. De aansluiting van het elektrische product moet worden uitgevoerd zoals weergegeven in de figuren 1 tot 7, afhankelijk van het type product. Verdere instructies zijn weergegeven in de diagrammen van de grafische installatiehandleiding. Het is niet toegestaan wijzigingen of aanpassingen aan het product aan te brengen. Bevestig niets aan het product. Bedek het product niet. Het product is geen speelgoed; tijdens het gebruik moet er altijd voor worden gezorgd dat kinderen niet gewond raken door ermee in aanraking te körnen. Voor de installatie van het elektrische product moet een gecertificeerde aansluitklem worden gebruikt die voldoet aan de EN 60998-normen. Bij gebruik in vochtige omgevingen en buitenshuis moeten producten met een beschermingsniveau hoger dan IP20 worden gebruikt. Tijdens de montage, het transport en andere werkzaamheden met betrekkinq tot het elektrische product moeten Sterke schokken, stoten en andere mechanische beschadigingen worden vermeden. Elektrische producten met een beschermingsniveau lager dan IR68 mögen niet worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Vermijd contact van het elektrische product met smeermiddelen, oplosmiddelen, indringende stoffen of andere stoffen die de buitenlaag van **de** armatuur blijvend können bevlekken of beschädigen of naar binnen kunnen doordringen. **Let op! Voordat u met de installatie begint, moet de stroom van het net worden uitgeschakeld door de zekering los te draaien of uit te schakelen.** Technische gegevens zijn te vinden op het productlabel en op de labels met vermogensinfor- matie.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES PRODUCTEN DIE PERMANENT OP HET OPPERVLAK WORDEN BEVESTIGD 1. Schakel de stroom van het ~230V-net uit door de zekering los te draaien of uit te schakelen. 2. Boor gaten in het oppervlak en plaats pluggen of haken. 3. Hang of bevestig het product stevig aan het oppervlak. 4. Sluit de installatieoraden aan op **de** aansluitklem. 5. Draai de lichtbron(nen) in. 6. Herstel de stroomtoevoer naar het net. DRAAGBARE PRODUCTEN 1. Draai de lichtbron(nen) in. 2. Sluit het netsnoeraan op het stopcontact.

BEDIENING /ONDERHOUD Elektrische producten mögen alleen worden gereinigd nadatze zijn uitgeschakeld en afgekoeld. Zorg ervoor dat er geen vocht in de aansluitpunten van het product of in de stroomvoerende delen komt. We raden aan om alleen een vochtige doek te gebruiken. Na het reinigen moeten de producten uitgeschakeld blijven totdat ze voiledig droog zijn. Lichtbronnen, indien meegeleverd met het elektrische product, vallen niet onder vervanging in geval van een klacht, omdat ze worden toegevoegd als decoratieve en promotionele elementen. Bij het vervangen van lichtbronnen moet ervoor worden gezorgd dat deze correct zijn en dezelfde constructie hebben. De volgende specificaties moeten exact overeenkomen: het maximaal toelaatbare vermögen van de lichtbron (W), de nominale spanning (V) en de fitting van de lichtbron. Elektrische producten mögen alleen worden gebruikt met voldoende afstand tot de verlichte objecten om oververhitting te voorkomen.

AFVOER VAN ELEKTRISCHE APPARATEN / MILIEUBESCHERMING

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak staat voor gescheiden inzameling en geeft aan dat gebruikte elektrische en elektronische apparaten niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mögen worden weggegooid. Deze apparaten kunnen schadelijke stoffen bevatten die nodig zijn voor hun juiste y/U werking en veiligheid. Een corrects afvoer van dit product nelpt waardevolle hulpbronnen te behouden en voorkomt mogeljk gevaarlijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid die kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Informatie over inzamelpunten voor gescheiden afval is verkrijgbaar bij de verkoper of de gemeente.

OPMERKINGEN / RICHTLIJNEN De fabrikant (leverancier) aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor letsel of schade die kan ontstaan als gevolg van onjuist gebruik van het product.

ES

DIRECTRICES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN Y USO DE LÁMPARAS EXPLICACIÓN DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS UTILIZADOS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, INSTALACIÓN Y USO

PROPÓSITO / APLICACIÓN El producto eléctrico que ha adquirido cumple plenamente con los requisitos de la Unión Europea, ha sido sometido al procedimiento de evaluación de conformidad y está marcado con el símbolo CE. Dependiendo de su diseño, puede conectarse de forma segura a la red eléctrica (-230V 50Hz) o mediante un dispositivo auxiliar (fuente de alimentación/convertidor) con los parámetros adecuados, o utilizarse sin conexión a la red eléctrica (productos con baterías o paneles fotovoltaicos).

SEGURIDAD

La instalación y conexión del producto eléctrico solo debe realizarse por una persona autorizada para trabajar con equipos eléctricos. Durante la instalación, se deben cumplir las normativas y estándares vigentes. Los daños resultantes de una instalación incorrecta no serán reconocidos como motivo de reclamación, y no asumimos ninguna responsabilidad por las consecuencias de dichos daños. La conexión del producto eléctrico se realiza según las figuras del 1 al 7, dependiendo del tipo de producto. Otras instrucciones se presentan en los diagramas contenidos en la guía gráfica de instalación. No se permite realizar modificaciones o alteraciones en el producto. No fije nada al producto. No cubra el producto. El producto no es un juguete; durante su uso, asegúrese siempre de que los niños no sufran daños por contacto con él. Para la instalación del producto eléctrico, utilice una regleta de conexión certificada de acuerdo con las normas EN 60998. Cuando se utilice en ambientes húmedos o en exteriores, deben emplearse productos con un nivel de protección superior a IP20. Durante la instalación, el transporte y otras actividades relacionadas con el producto eléctrico, **se deben** evitar golpes fuertes, impactos y cualquier otro tipo de choque mecánico. Los productos eléctricos con un grado de protección inferior a **IP68** no **deben** sumergirse en agua ni en otros líquidos. Se debe evitar el contacto del producto eléctrico con lubricantes, disolventes, sustancias penetrantes u otras sustancias que puedan manchar o dañar permanentemente el revestimiento exterior de la lámpara o penetrar en su interior. **¡Atención! Antes de comenzar los trabajos de instalación, se debe desconectar la alimentación de la red desenroscando o apagando el fusible.** Los datos técnicos **se** encuentran en la etiqueta del producto y en las etiquetas con información sobre la potencia.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PRODUCTOS FIJADOS PERMANENTEMENTE A LA **SUPERFICIE** 1. **Desconecte** la alimentación de la **red** -230V desenroscando o apagando el fusible. 2. Perfore agujeros en la superficie e inserte tacos o ganchos. 3. Cuelgue o fije el producto **de** manera segura a la superficie. 4. Conecte los cables de instalación al bloque **de** terminales. 5. Enrosque la,fuente o las fuentes de luz. 6. Restablezca la alimentación de la red. PRODUCTOS PORTÁTILES 1. Enrosque la fuente o las fuentes de luz. 2. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.

OPERACIÓN / MANTENIMIENTO Los productos eléctricos solo deben limpiarse después de haber sido apagados y enfriados. Se debe evitar que la humedad entre en los puntos de conexión del producto o en las partes conductoras. Recomendamos usar únicamente un paño húmedo. Después de la limpieza, los productos deben permanecer apagados hasta que estén completamente secos. Las fuentes de luz, si están incluidas con el producto eléctrico, no están sujetas a reemplazo en caso de reclamación, ya que se añaden como elementos decorativos y publicitarios. Al reemplazar las fuentes de luz, asegúrese de que sean adecuadas y tengan la misma construcción. Deben coincidir estrictamente: la potencia máxima permitida de la fuente de luz (W), su tensión nominal (V) y el casguillo de la fuente de luz. Los productos eléctricos solo beben utilizarse manteniendo una distancia suficiente de los objetos iluminados para evitar su sobrecalentamiento.

ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS / PROTECCIÓN AMBIENTAL

El símbolo del contenedor tachado indica que los aparatos eléctricos y . electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos domésticos ≠fj no clasificados. Estos aparatos pueden contener sustancias peligrosas que son necesarias para su correcto funcionamiento y seguridad. Una eliminación

VN adecuada de este producto ayudará a conservar recursos valiosos y a prevenir posibles efectos nocivos en el medio ambiente y la salud humana que podrían producirse debido a una incorrecta gestión **de** residuos. La información sobre los puntos de recogida selectiva está disponible en el vendedor o en el municipio.

NOTAS / DIRECTRICES El fabricante (proveedor) no asume ninguna responsabilidad por lesiones o daños que puedan resultar del uso inadecuado del producto.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DES LUMINAIRES EXPLICATION DES MARQUAGES ET SYMBOLES UTILISÉS

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

OBJECTIF / APPLICATION Le produit électrique que vous avez acheté est entièrement conforme aux exigences de l'Union européenne, a suivi une procédure d'évaluation de la conformité et est marqué du symbole CE. En fonction de sa conception, il peut être connecté en toute sécurité au réseau électrique (~23ÚV 50Hz) ou via un dispositif auxiliaire (alimenta- tion/convertisseur) avec des paramètres appropriés, ou utilisé sans connexion au réseau électrique (produits avec batteries ou panneaux photovoltaïques).

SÉCURITÉ L'installation et le raccordement du produit électrique doivent être effectués uniquement par une personne autorisée à travailler sur des équipements électriques. Pendant l'installation, il est impératif de respecter les réglementations et normes en vigueur. Les dommages résultant d'une installation incorrecte ne seront pas couverts par la garantie, et nous déclinons toute responsabilité pour les conséquences de tels dommages. Le raccordement du produit électrique doit se faire conformément aux schémas de 1 à 7, selon le type de produit. D'autres instructions sont fournies dans les schémas de la notice de montage graphique. Aucune modification ou altération du produit n'est autorisée. Il est interdit de fixer quoi que ce soit sur le produit. Ne pas couvrir le produit. Le produit n'est pas un jouet; pendant son utilisation, il est essentiel de veiller à ce que les enfants ne soient pas blessés par contact avec celui-ci. Pour l'installation du produit électrique, utilisez un bornier certifié conforme aux normes EN 60998. Lorsqu'il est utilisé dans des environnements humides ou en extérieur, des produits avec un indice de protection supérieur à IP20 doivent être utilisés. Pendant l'installation, le transport et toute autre manipulation du produit électrique, il est important d'éviter les chocs violents, coups et tout autre impact mécanique. Les produits électriques avec un indice de protection inférieur à IP68 ne doivent pas être immergés dans l'eau ou d'autres liquides. Le contact du produit électrique avec des graisses, solvants, substances pénétrantes ou tout autre produit susceptible de salir ou d'endommager de manière permanente le revêtement extérieur **de** la lampe, ou de pénétrera l'intérieur, doit être évité. **Attention ! Avant de commencer les travaux d'installation, l'alimentation électrique doit être coupée en retirant ou en désactivant le fusible.** Les spécifications techniques sont indiquées sur l'étiquette du produit ainsi que sur les étiquettes d'information de pussance.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION PRODUITS FIXÉS DE FAÇON PERMANENTE À **LA** SURFACE 1. Couper l'alimentation électrique du réseau -230V en retirant ou en désactivant le fusible. 2. Percer des trous dans la surface et insérer des chevilles ou un support. 3. Suspendre ou fixer solidement le produit à la surface. 4. Connecter les câbles d'installation au bornier. 5. Visser la ou les sources lumineuses. 6. Rétablir l'alimentation électrique du réseau. PRODUITS PORTABLES 1. Visser la ou les sources lumineuses. 2. Brancher le cordon d'alimentation à la prise de courant.

EXPLOITATION / ENTRETIEN Les produits électriques ne doivent être nettoyés qu'après avoir été mis hors tension et refroidis. Il est essentiel d'éviter que l'humidité ne pénètre dans les points de connexion du produit ou dans les parties conductrices. Nous recommandons l'utilisation d'un chiffon humide uniquement. Après nettoyage, les produits doivent rester éteints jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs. Les sources lumineuses, si elles sont fournies avec le produit électrique, ne sont pas couvertes par la garantie en cas de réclamation, car elles sont incluses à des fins décoratives et promotionnelles. Lors du remplacement des sources lumineuses, veillez à ce qu'elles soient appropriées et présentent les mêmes caractéristiques. Il est impératif que la puissance maximale autorisée (W), la tension nominale (V) et le culot de la source lumineuse correspondent. Les produits électriques ne doivent être utilisés qu'en respectant une distance suffisante des objets éclairés pour éviter leur surchauffe.

ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES / PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés séparément et ne peuvent être jetés avec les déchets ménagers non triés. Ces appareils peuvent contenir des substances dangereuses nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Une élimination correcte de ce produit permet de préserver des ressources précieuses et de prévenir les effets potentiellement dangereux sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets. Des informations sur les points de collecte sélective sont disponibles auprès du vendeur ou de la municipalité.

REMARQUES / CONSIGNES Le fabricant (fournisseur) décline toute responsabilité pour les blessures et dommages qui pourraient résulter d'une utilisation incorrecte du produit.

FI

TURVAOHJEET VALAISIMIEN ASENNUKSEEN HH KÄYTETTYJEN MERKKIEN JA SYMBOLIEN SELITYS

TURVALLISUUS-, ASEN N US- JA KÄYTTÖOHJEET

TARKOITUS / KÄYTTÖTARKOITUS Ostamasi sähkölaite täyttää täysin Euroopan unionin vaatimukset, on läpäissyt vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn ja on merkitty CE-merkinnällä. Riippuen sen rakenteesta, se voidaan turvallisesti liittää sähköverkkoon (~230V 50Hz) tai käyttää apulaitteen (virtalähde/muunnin) kautta asianmukaisilla parametre- illa, tai sita voidaan käyttää ilman sähköverkkoon liittämistä (tuotteet, joissa on akku tai aurinkopaneelit).

TURVALLISUUS Sähkötuotteen asennuksen ja liittämisen saa suorittaa vain henkilö, jolla on oikeudet työskennellä sähköisten laitteiden kanssa. Asennuksen aikana on noudatettava voimassa olevia säädöksiä ja normeja. Väärin suoritetusta asennuksesta johtuvia vahinkoja ei hyväksytä valituksen perusteeksi, emmekä ota vastuuta tällaisten vahinkojen seurauksista. Sähkötuotteen liitäntä tehdään kuvien 1-7 mukaan tuotteen tyypistä riippuen. Lisäohjeet on esitetty graafisen asennusoppaan piirroksissa. Tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia tai muokkauksia. Älä kiinnitä tuotteeseen mitään. Älä peitä tuotetta. Tuote ei ole lelu; käytön aikana on aina varmistettava, että lapset eivät vahingoitu joutuessaan kosketuksiin sen kanssa. Sähkötuotteen asennuksen tulee käyttää sertifioitua liitosliitintä, joka on EN 60998 -standardien mukainen. Käytettäessä kosteissa tiloissa ja ulkotiloissa on käytettävä tuotteita, joiden suojausluokka on suurempi kuin IP20. Asennuksen, kuljetuksen ja muiden sähkötuotteeseen liittyvien töiden aikana on vältettävä voimakkaita iskuja, kolhuja ja muita mekaanisia vaurioita. Sähkötuotteita, joiden suojausluokka on pienempi kuin IP68, ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin. On vältettävä sähkötuotteen kosketusta voiteluaine- iden, liuottimien, tunkeutuvien aineiden tai muiden aineiden kanssa, jotka voivat pysyvästi tahrata tai vahingoittaa valaisimen ulkopintaa tai tunkeutua sen sisäosiin. **Huomio! Ennen asennustöiden aloittamista on katkaistava sähköverkon jännite irrottamalla tai nytkemällä pois päältä sulake.** Tekniset tiedot löytyvät tuotteen etiketistä sekä tehotietoja sisältävistä tarroista.

ASENNUSOHJEET PINNALLE PYSYVÄSTI KIINNITETYT TUOTTEET 1. Katkaise sähköverkon jännite -230V irrottamalla tai kytkemällä pois päältä sulake. 2. Poraa reikiä pintaan ja asenna tulpat ta! ripustuskoukku. 3. Ripusta ta! kiinnitä tuote tukevasti pintaan. 4. Lütä asennusjohdot liitinrasiaan. 5. Kjerrä valonlähde tai valonlähteet paikoilleen. 6. Palauta sähköverkon jännite. SIIRRETTÄVÄT TUOTTEET 1. Kierrä valonlähde tai valonlähteet paikoilleen. 2. Lütä virtajohto sähköpistokkeeseen.

KÄYTTÖ / HUOLTO Sähkötuotteita saa puhdistaa vain sen jälkeen, kun ne on kytketty pois päältä ja ne ovat jäähtyneet. On varmistettava, ettei kosteutta pääse tuotteen lütäntäkohtiin tai sähköä johtaviin osiin. Suosittelemme käyttämään ainoastaan kosteaa liinaa. Puhdistuksen jälkeen tuotteet on jätettävä irti sähköverkosta, kunnes ne ovat täysin kuivuneet. Valonlähteet, jos ne sisältyvät sähkötuotteeseen, eivät oie vaihdettavissa valituserusteella, koska ne toimitetaan koristeellisina ja mainonnallisina elementeinä. Vaihdettaessa valonlähteitä on varmistettava, että ne ovat oikeat ja rakenteeltaan samanlaiset. Valonlähteen maksimiteho (W), sen nimellisjännite (V) ja kanta on ehdottomasti oltava yhteneväiset. Sähkötuotteita **saa** käyttää vain, jos valaisemien esineiden ja tuotteen välillä on rüttävä etäisyys, jotta vältetään liiallinen kuumeneminen.

SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN / YMPÄRISTÖNSUOJELU

Yli vedetty roskakorin symboli osoittaa erilliskeräystä ja tarkoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana. Tällaiset laitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, jotka ovattarpeen niiden asianmukaisen toiminnan ja turvallisuuden kannalta. Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja ehkäisemään mahdollisesti vaarallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, joita voi aiheutua vääränlaisesta jätehuollosta. Tietoa erilliskeräyspisteistä saa jälleenmyyjältä tai kunnalta.

HUOMAUTUKSET / OHJEET Valmistaja (toimittaja) ei ota vastuuta vammoista ja vahingoista, jotka voivat aiheutua tuotteen virheellisestä käytöstä.

B

HACOKM 3A EE3OnACHOCT HPM MOHTAJK kl ynOTPEBA HA OCBETMTEHHM TEJIA OBSCHEHHE HA H3nOJ13BAHMTE O3HAHEHMfI M CHMBODH

HHCTPyKUWM 3A 5E3OnACHOCT, MOHTA>K M M3nO03BAHE

nPEfIHA3HAHEHME / nPMTIOXEHME SaKyneHumr OT Bac eneKrpnuecKM npoqyKT HambriHo OTroBapn Ha usncKBaHnrma na EBponeúcKnn CEIO3, npewnnan e proąeąypa 3a oąeHKa Ha cwTBeTCTBMeTO w e MapxupaH cec 3HaKa CE. B 33BHCHMOCT OT KOHCTPyKqnnTa, npofIyKTbT Moxe ąa ôąąe ôeaonacHO CBspaaH KBM eneKTpnuecKaTa Mpexa (-230V 50Hz) nnn upe3 cnoMaraTenHO ycTproricTBO (3axpaHBaią ôno£/nreoôpaayBaTen) c nofIxoflmąn napaweTpn non qa ce n3non3Ba 6e3 cBbpsBane KBM eneKTpHnecxaTa Mpexa (npoqyKTn c ôaTepwn nun foOTOBOnTanunn nanean).

BE3OFIACHOCT HHCTaoMpaneTO n CBspaBaneTO na eneKTpnuecKna npoqyKT Moxe qa ôsqe MSBbpLueHO caMO OT nuqe, ynbnHOMoiqeHo qa paôoTM c eneKTpnuecKO oôopyqeaHe. Flo Bpewe na MHCTanwpaneTo Traôûa qa ce cna3B3T qeúcTBaiqwTe pasnopeqô